



MANTA

Karaoke Bluetooth Speaker Box PHANTOM

Model:
SPK5006

Instrukcja obsługi
User's Manual
Bedienungsanleitung
Istruzioni d'uso
Manual de usuario
Návod k obsluze
Инструкция использования

OSTRZEŻENIE: Należy przeczytać przed użyciem.

Aby zapewnić najlepszą jakość dźwięku, należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. Instrukcję należy przechowywać w taki sposób, aby można było z niej skorzystać w przyszłości.

System nagłaśniający należy zainstalować w dobrze wentylowanym, chłodnym, suchym i czystym pomieszczeniu – z dala od bezpośredniego oddziaływania promieni słonecznych, źródeł ciepła, drgań, kurzu, wilgoci i/lub zimna. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, wokół sprzętu należy zapewnić minimalną wolną przestrzeń o następujących parametrach: z góry: 10 cm (4 cale), z tyłu: 10 cm (4 cale), po bokach: 10 cm (4 cale)

Aby uniknąć zakłóceń, system należy umieścić z dala od innych sprzętów elektrycznych, silników lub transformatorów.

Systemu nie należy narażać na oddziaływanie zmieniających się temperatur oraz umieszczać go w otoczeniu, w którym panuje duża wilgotność (tzn. pokoiów z nawilżaczami powietrza), aby zapobiec skraplaniu się wody wewnątrz sprzętu, co mogłoby doprowadzić do porażenia prądem, pożaru, uszkodzenia systemu i/lub obrażeń.

Do instalacji nie należy wybierać pomieszczeń, w których istnieje ryzyko uderzenia przez inne spadające przedmioty, lub w których system narażony będzie na opryskanie lub oblanie płynami. Na górze sprzętu nie należy umieszczać:

innych elementów, ponieważ mogą one doprowadzić do uszkodzenia i/lub odbarwienia powierzchni. Płonących przedmiotów (np. świec), ponieważ mogą doprowadzić do zapalenia się sprzętu i/lub obrażeń ciała. Pojemników z cieczami, ponieważ mogą się przewrócić i doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym i/lub uszkodzenia sprzętu.

Sprzętu nie należy przykrywać gazetami, obrusami, zasłoną, itp., aby nie zakłócać przepływu ciepła. Wzrost temperatury wewnątrz sprzętu może spowodować uszkodzenie sprzętu i/lub obrażenia cielesne.

Sprzętu nie należy podłączać do zasilania przed zakończeniem wszelkich pozostałych podłączeń.

Nie wolno eksploatować sprzętu ustawionego do góry nogami. Może to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia.

Przełącznikami, pokrętkami, i/lub przewodami nie należy manipulować przy użyciu siły.

Podczas odłączania kabla z wtyczki naściennej, nie należy ciągnąć za kabel. Aby go wyciągnąć, należy pociągnąć za wtyczkę.

Do czyszczenia sprzętu nie należy stosować rozpuszczalników chemicznych, ponieważ może to uszkodzić powierzchnię. Do czyszczenia należy używać czystej, suchej ściereczki.

Sprzęt należy podłączać wyłącznie do źródła zasilania o napięciu określonym na sprzęcie. Zastosowanie wyższego napięcia jest niebezpieczne i grozi pożarem, uszkodzeniem sprzętu i/lub obrażeniami ciała. Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody wywołane zastosowaniem napięcia innego niż określone na sprzęcie.

Aby uniknąć uszkodzeń wywołanych wyladowaniami atmosferycznymi, kable zasilające oraz zewnętrzną antenę należy odłączyć od zasilania podczas burzy.

Nie wolno samodzielnie modyfikować sprzętu. W razie potrzeby przeprowadzenia prac serwisowych, należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem. W żadnym wypadku nie należy otwierać obudowy systemu.

W przypadku, gdy sprzęt nie będzie eksploatowany przez dłuższy okres czasu (np. z powodu wakacji), należy odłączyć kabel ze źródła zasilania.

Przed uznaniem, iż sprzęt jest popsuty, należy zapoznać się z częścią: **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW** dotyczącą najczęstszych problemów eksploatacyjnych.

Przed przestawieniem sprzętu, należy odłączyć przewód zasilający z gniazdka.

Nagłe zmiany temperatury otoczenia spowodują skraplanie się wody. W takim przypadku, należy odłączyć przewód zasilający z gniazdka i zostawić sprzęt.

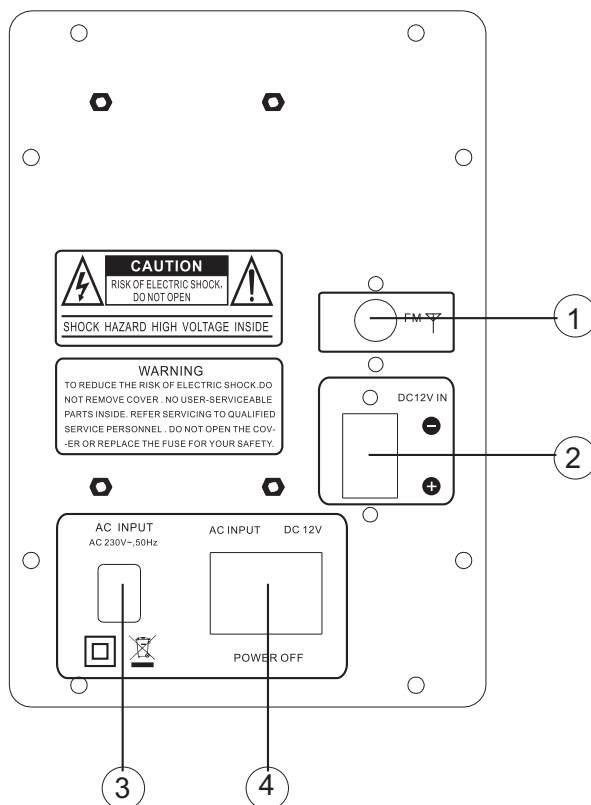
Używanie sprzętu przez dłuższy okres czasu, może spowodować jego nagrzanie. Należy wówczas wyłączyć sprzęt i zostawić go do ostygnięcia.

Sprzęt należy instalować w pobliżu gniazdka zasilania prądem zmiennym, do którego łatwo dosięgnie przewód zasilania.

Akumulatory nie mogą być wystawiane na oddziaływanie nadmiernego ciepła, np. promieni słonecznych, ognia lub podobnych źródeł. Akumulatorów należy pozbywać się zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi..

Nadmierne natężenie dźwięków ze słuchawek może spowodować utratę słuchu.

PANEL TYLNY

**1. ANTENA FM**

Gniazdo wejściowe anteny FM.

2. WEJŚCIE DC 12V

Do podłączenia zasilania zewnętrznego DC 12V

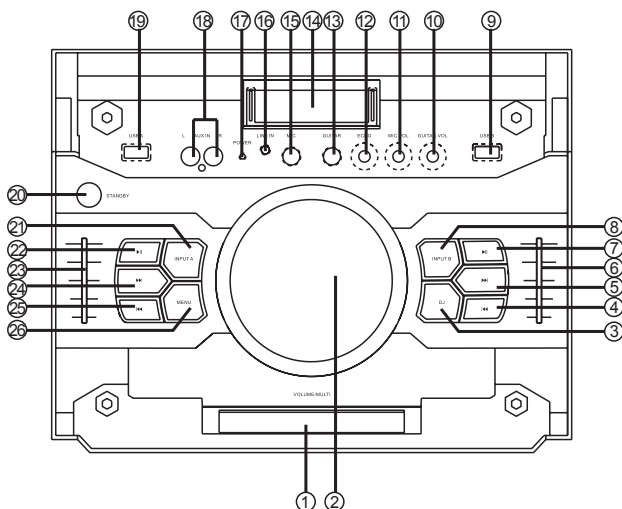
3. ZASILANIE

Przełącznik zasilania WEJŚCIE DC 12V, WEJŚCIE AC, wyłączenie AC lub DC.

4. WEJŚCIE AC

AC 230V~, 50Hz

PANEL PRZEDNI

**1. WYŚWIETLACZ LED****2. GŁOŚNOŚĆ****3. EFEKTY DJ**

Należy nacisnąć, aby wybrać różne efekty muzyczne.

4. NASTĘPNE WEJŚCIE USB B

Należy nacisnąć przycisk, aby wybrać następne wejście USB B

5. POPRZEDNIE WEJŚCIE USB B

Należy nacisnąć przycisk, aby wybrać poprzednie wejście USB B

6. GŁOŚNOŚĆ USB B

Wykorzystywany do zmiany głośności USB B

7. PAUZA USB B

Przycisk należy wcisnąć, aby zatrzymać USB B

8. WEJŚCIE USB B

Należy wcisnąć, aby wybrać tryb USB B.

9. Gniazdo wejściowe USB B**10. GŁOŚNOŚĆ GITARY****11. GŁOŚNOŚĆ MIKROFONU****12. ECHO****13. Gniazdo podłączenia GITARY****14. Podświetlana tablica****15. Gniazdo wejściowe MIKROFONU****16. LINIOWE WEJŚCIE AUDIO**

Miejsce podłączenia LINIOWEGO złącza sygnału wyjściowego.

17. Dioda ZASILANIA**18. WEJŚCIE AUDIO AUX**

Miejsce podłączenia złącza sygnału audio AUX.

19. Gniazdo wejściowe USB A**20. TRYB Czuwania****21. WEJŚCIE USB A**

Należy wcisnąć, aby wybrać tryb USB A.

22. PAUZA USB A

Przycisk należy wcisnąć, aby zatrzymać USB A

23. GŁOŚNOŚĆ USB A

Wykorzystywany do zmiany głośności USB A

24. USB A PREV< (POPRZEDNI)

Należy wcisnąć, aby wybrać poprzedni w trybie USB A

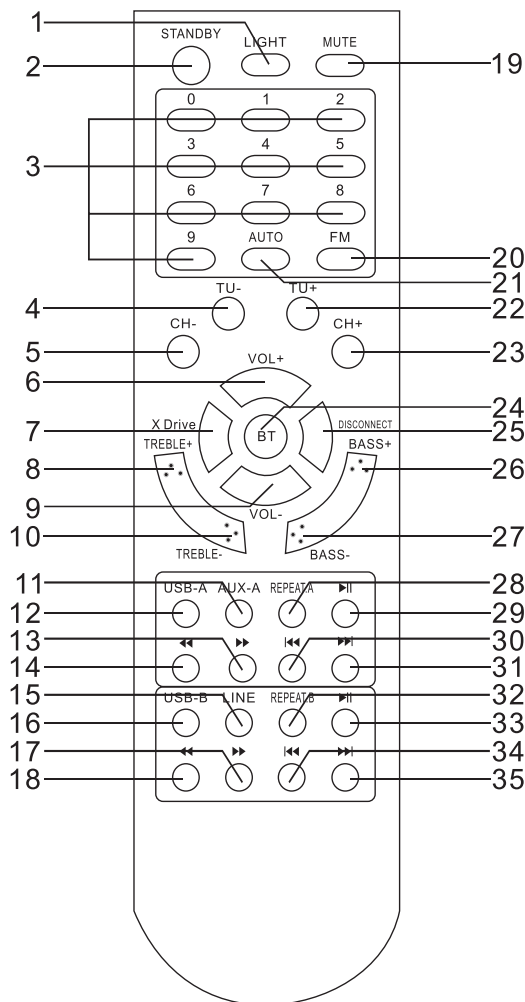
25. USB A NEXT (NASTĘPNY)

Należy wcisnąć, aby wybrać następny w trybie USB A

26. MENU

Przełącznik wyboru menu.

PILOT



1. LIGHT
2. STANDBY
3. NUMBER BUTTON
4. TUNING-
5. CHANNEL-
6. VOLUME+
7. X DRIVE
8. TREBLE+
9. VOLUME-
10. TREBLE-
11. AUX-A
12. USB-A
13. USB-A F.WARD ►►
14. USB-A B.WARD ◄◄
15. LINE
16. USB-B
17. USB-B F.WARD ►►
18. USB-B B.WARD ◄◄
19. MUTE
20. FM
21. AUTO
22. TUNING+
23. CHANNEL+
24. BT
25. DISCONNECT
26. BASS+
27. BASS-
28. USB-A REPEAT
29. USB-A PAUSE ►◄
30. USB-A PREVIOUS ◄◄
31. USB-A NEXT ►►
32. USB-B REPEAT
33. USB-B PAUSE ►◄
34. USB-B PREVIOUS ◄◄
35. USB-B NEXT ►►

EKSPLOATACJA

Standardowe działanie

1 Należy upewnić się, że zasilanie jest odłączone a następnie podłączyć odpowiednie gniazda wejściowe.

2 Następnie należy podłączyć zasilanie i odczekać 3-4 sekundy, aby włączyły się funkcje głośnika.

3 Przyciskając przycisk INPUT (WEJŚCIE) na panelu przednim lub pilocie należy wybrać źródło dźwięku, tak by na wyświetlaczu pojawił się jeden z komunikatów: AUX, LINE IN, USB A, BT, TUNER

4 Aby wyregulować poziom dźwięku należy użyć pokrętła VOLUME (GŁOŚNOŚĆ) na przednim panelu lub przycisku VOL+/- na pilocie.

5 Wciśnij przycisk MENU na panelu przednim, aby wyświetlić TREBLE, BASS, XDRIVE, LIGHT MODE, VOLUME, następnie przekręcać pokrętło GŁOŚNOŚĆ (VOLUME) aby zmienić tony wysokie, basy, tryb świateł i efekty dźwiękowe.

6 Aby wyświetlić tryby SCRATCH, REVERB, BEAT BOX, YEAH, OFF należy wcisnąć przycisk DJ na pilocie, następnie korzystając z pokrętła DJ dokonać wyboru efektu dźwiękowego.

7. Naciśnij przycisk LIGHT na pilocie zdalnego sterowania lub naciśnij przycisk MENU na panelu przednim, aby wyświetlić tryb świateł, a następnie naciśnij pokrętło VOLUME / Multi aby zmienić funkcje na: OFF, R, G, B, RG, RB, GB, RGB, AUTO, tryb DEMO świateł.

8 Aby wyłączyć dźwięk, należy wcisnąć przycisk MUTE, i ponownie, aby zresetować ustawienia. Aby wyłączyć/włączyć efekt basów, należy wcisnąć na pilocie przycisk X Drive.

Sterowanie kolorami świateł

Aby sterować trybem świateł należy wcisnąć na panelu głośnika menu „Speaker” (menu głośnika) lub przycisk „light model” (model świateł) na pilocie

- R = migające czerwone światła
- G = migające zielone światła
- B = migające niebieskie światła
- RG = migające czerwone i zielone światła
- RB = migające czerwone i niebieskie światła
- GB = migające zielone i niebieskie światła

- RGB = migające czerwone, zielone i niebieskie światła
- Auto = sekwencje migających kolorów.
- Demo = światła migają i zmieniają kolor, jak gdyby reagowały na rytm muzyki.

Funkcje tunera

1 Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji radia, należy podłączyć załączoną antenę. Antenę należy wyregulować dla najlepszego odbioru.

Następnie należy wcisnąć INPUT (WEJŚCIE) na przednim panelu lub (amplifier) na pilocie, aby wybrać funkcję „FM”.

2 Używając przycisków CH+/CH- na pilocie, należy wybrać wcześniej ustawione stacje radiowe.

3 Na pilocie należy przycisnąć lub przytrzymać przyciski TU+/TU- , aby manualnie wybrać częstotliwość radia.

4 Następnie należy wcisnąć przycisk AUTO na pilocie – urządzenie przeskanuje kanały radiowe od niskich do wysokich częstotliwości i kolejno zapamięta kanały.

Funkcja KARAOKE

1 Urządzenie automatycznie wykrywa podłączenie mikrofonów lub gitary. Należy wyłączyć głośność mikrofonu i stopniowo regulować ją po podłączeniu mikrofonu.

2 Na pilocie należy wcisnąć przycisk M.VOL+/- , aby zmienić głośność mikrofonu.

3 Aby zmienić stopień echa mikrofonu, należy wcisnąć na pilocie przycisk ECHO +/-.

4. Ustawić pokrętkę GUITAR.VOL na przednim panelu, aby zmienić głośność gitary.

Uwaga: Aby uniknąć efektu wycia mikrofonu, nie należy dotykać jego góry podczas śpiewania. Aby uniknąć efektu wycia, należy stopniowo regulować głośność mikrofonu.

Łączenie i rozłączanie urządzeń za pomocą funkcji Bluetooth

- Należy odłączyć wszelkie urządzenia Bluetooth poprzednio połączone z systemem.

- Na telefonie lub innym odtwarzaczu muzyki należy włączyć funkcję Bluetooth.
- W trybie Bluetooth należy ustawić system nagłaśniający. Migająca błękitna dioda BT na wyświetlaczu LED oznacza tryb łączenia.
- Na telefonie lub innym odtwarzaczu muzyki należy włączyć funkcję wyszukiwania urządzeń Bluetooth.
- Z listy wyszukanych urządzeń należy wybrać HIGO-10/100.
- Następnie należy zatwierdzić wybór przyciskiem OK lub YES (TAK), aby połączyć system z telefonem lub urządzeniem do odtwarzania muzyki.
- Jeśli system jest zabezpieczony, należy wpisać hasło 0000, ciągłe błękitne światło diody oznacza skuteczne połączenie.
- Aby odłączyć urządzenie Bluetooth, należy wcisnąć przycisk DISCONNECT (ROZŁĄCZ).

Funkcja odczytu USB

Interfejs USB A

Sprzęt posiada dwa wejścia USB. Aby wybrać USB A, należy nacisnąć przycisk INPUT (WEJŚCIE) a następnie umieścić USB, aby odtwarzać muzykę.

WAŻNE: Port USB przystosowane jest wyłącznie do transferu danych, do tego wejścia nie należy podłączać innych urządzeń. Nie zaleca się stosowania przedłużaczy do USB.

Funkcja REC-USB (ZAPISU)

Przyciski RECORD (ZAPIS), PAUSE (PAUZA), PLAYBACK (ODTWARZANIE) służą wyłącznie do celów rejestrowania dźwięku. Wejście REC USB to wejście do zapisu muzyki. Funkcja zapisu działa wyłącznie w trybach AUX, LINE IN, BT, FM.

1 Przycisk zapisu: Umieść urządzenie USB i naciśnij przycisk zapisu, na wyświetlaczu na kilka sekund pojawi się komunikat WAITING (OCZEKIWANIE) a następnie RECORDING (ZAPIS) tuż przed wciśnięciem przycisku start.

2 Przycisk RECORD (ZAPIS): Należy przycisnąć ten przycisk w trybie zapisywania, na wyświetlaczu na kilka sekund pojawi się komunikat WAITING (OCZEKIWANIE). Następnie rozpocznie się odtwarzanie nagranych plików.

3 Przycisk PAUSE (PAUZA): Aby zatrzymać nagrywanie, należy wcisnąć przycisk PAUSE (PAUZA), ponowne wciśnięcie rozpocznie dalsze nagrywanie.

WEJŚCIE NA SŁUCHAWKI

Do indywidualnego odsłuchu, należy podłączyć wtyczkę słuchawek o średnicy 6.3 mm do gniazda (PHONE JACK) WEJŚCIE SŁUCHAWEK. Wyjście z SPEAKER (GŁOŚNIKA) zostanie automatycznie odcięte.

OSTRZEŻENIE: DŁUŻSZE SŁUCHANIE DŹWIĘKÓW O DUŻEJ MOCY MOŻE DOPROWADZIĆ DO USZKODZENIA SŁUCHU.

**Prawidłowa utylizacja urządzenia.**

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

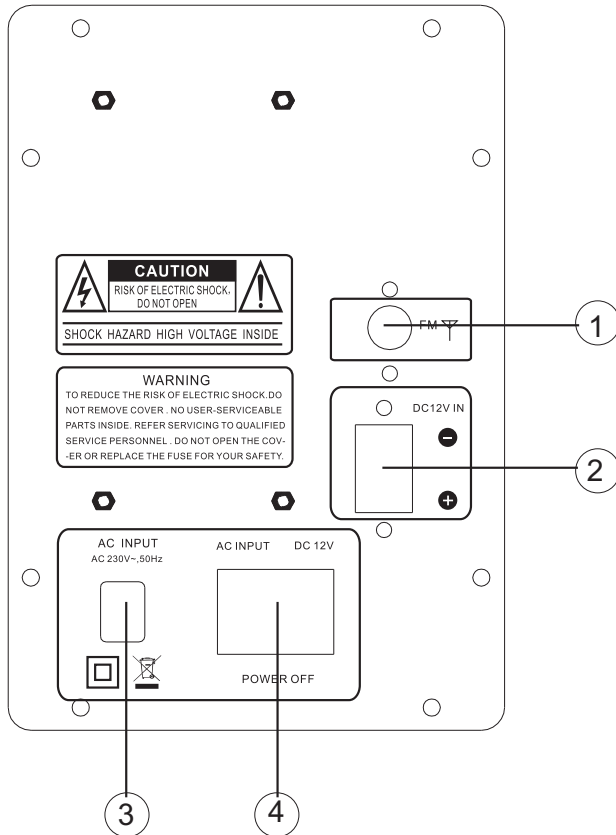
Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścistości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Caution: Read this before operating your unit.

- 1 To assure the finest performance, please read this manual carefully. Keep it in a safe place for future reference.
- 2 Install this sound system in a well ventilated, cool, dry, clean place - away from direct sunlight, heat sources, vibration, dust, moisture, and/or cold. For proper ventilation, allow the following minimum clearances around this unit.
Top: 10 cm (4 in)
Rear: 10 cm (4 in)
Sides: 10 cm (4 in)
- 3 Locate this unit away from other electrical appliances, motors, or transformers to avoid humming sounds.
- 4 Do not expose this unit to sudden temperature changes from cold to hot, and do not locate this unit in an environment with high humidity (i.e. a room with a humidifier) to prevent condensation inside this unit, which may cause an electrical shock, fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 5 Avoid installing this unit where foreign object may fall onto this unit and/or this unit may be exposed to liquid dripping or splashing. On the top of this unit, do not place:
Other components, as they may cause damage and/or discoloration on the surface of this unit.
Burning objects (i.e. candles), as they may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
Containers with liquid in them, as they may fall and liquid may cause electrical shock to the user and/or damage to this unit.
- 6 Do not cover this unit with a newspaper, tablecloth, curtain, etc. in order not to obstruct heat radiation. If the temperature inside this unit rises, it may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 7 Do not plug in this unit to a wall outlet until all connections are complete.
- 8 Do not operate this unit upside-down. It may overheat, possibly causing damage.
- 9 Do not use force on switches, knobs and/or cords.
- 10 When disconnecting the power cable from the wall outlet, grasp the plug; do not pull the cable.
- 11 Do not clean this unit with chemical solvents; this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.
- 12 Only voltage specified on this unit must be used. Using this unit with a higher voltage than specified is dangerous and may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury. We will not be held responsible for any damage resulting from use of this unit with a voltage other than specified.
- 13 To prevent damage by lightning, keep the power cable and outdoor antennas disconnected from a wall outlet or this unit during a lightning storm.
- 14 Do not attempt to modify or fix this unit. Contact Qualified service personnel when any service is needed. The cabinet should never be opened for any reasons.
- 15 When not planning to use this unit for long periods of time (i.e. vacation), disconnect the AC power plug from the wall outlet.
- 16 Be sure to read the TROUBLESHOOTING section on common operating errors before concluding that this unit is faulty.
- 17 Before moving this unit, disconnect the AC power plug from the wall outlet.
- 18 Condensation will form when the surrounding temperature changes suddenly. Disconnect the power cable from the outlet, then leave this unit alone.
- 19 When using this unit for a long time, this unit may become warm. Turn the power off, then leave this unit alone for cooling.
- 20 Install this unit near the AC outlet and where the AC power plug can be reached easily.
- 21 The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. When you dispose of batteries, follow your regional regulations.
- 22 Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

REAR PANEL



1.FM ANTENNA

FM antenna input jacks.

2.DC 12V INPUT

To connect to external power DC 12V

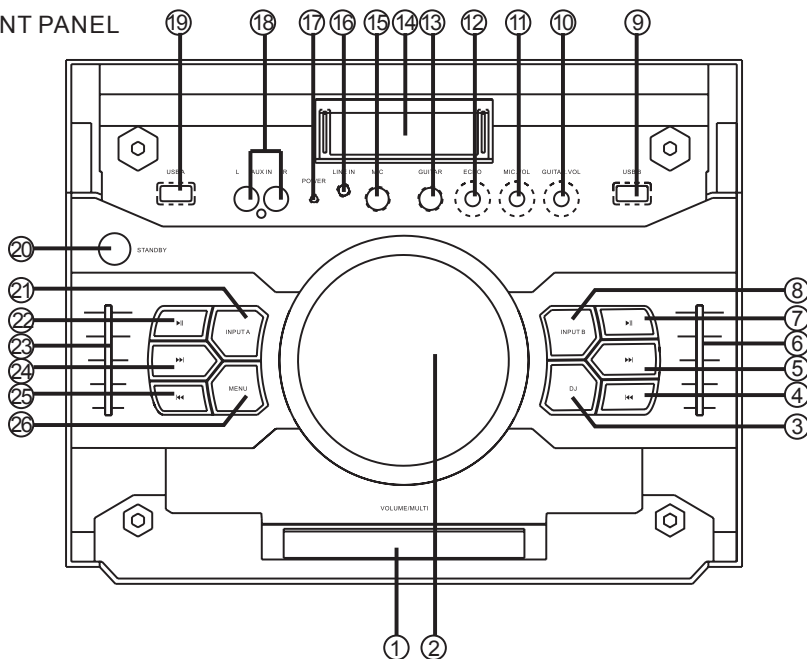
4.POWER

Switch power DC 12V INPUT, AC INPUT, AC or DC off.

5.AC INPUT

AC 230V~, 50Hz

FRONT PANEL



1.LED DISPLAY

2.VOLUME/MULTI

Rotate the knob to adjust the volume and Turn this knob to choose different DJ Effect

3.DJ MODE

Press this key to choose different dj mode.

4.USB B NEXT ►►

Press this key to choose next music with USB B

5.USB B PREV ◄◄

Press this key to choose previous music with USB B

6.USB B VOLUME

This is used to adjust the volume with USB B

7.USB B PAUSE ►◄

Press this key to choose play/pause music with USB B

8.INPUT USB B

Press this key to choose USB B input mode.

9.USB B input jack

10.GUITAR VOLUME

11.MIC VOLUME

12.ECHO

13.GUITAR jack

14.Wall spotlight

15.MIC jack

16.LINE IN AUDIO INPUT JACK

Connect to LINE IN signal output jack.

17.DC POWER light

18.AUX AUDIO INPUT JACK

Connect to AUX signal output jack.

19.USB A input jack

20.STANDBY

21.INPUT USB A

Press this key to choose USB A input mode.

22.USB A PAUSE ►◄

Press this key to choose play/pause music with USB A

23.USB A VOLUME

This is used to adjust the volume with USB A

24.USB A PREV ◄◄

Press this key to choose previous music with USB A

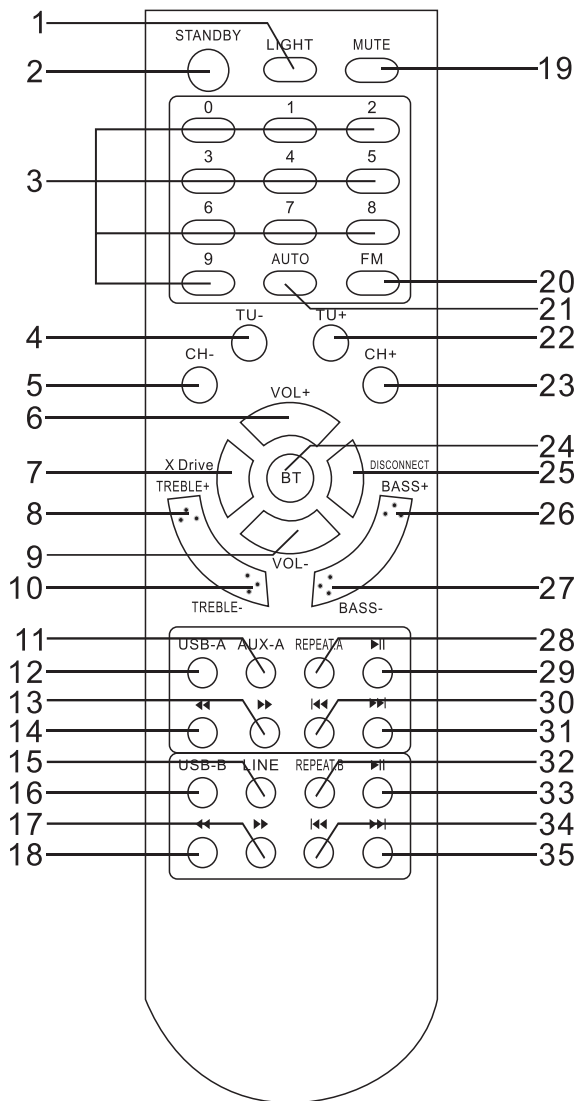
25.USB A NEXT ►►

Press this key to choose next music with USB A

26.MENU

This switch selects the menu.

REMOTE CONTROL



1. LIGHT
2. STANDBY
3. NUMBER BUTTON
4. TUNING-
5. CHANNEL-
6. VOLUME+
7. X DRIVE
8. TREBLE+
9. VOLUME-
10. TREBLE-
11. AUX-A
12. USB-A
13. USB-A F.WARD ►►
14. USB-A B.WARD ◄◄
15. LINE
16. USB-B
17. USB-B F.WARD ►►
18. USB-B B.WARD ◄◄
19. MUTE
20. FM
21. AUTO
22. TUNING+
23. CHANNEL+
24. BT
25. DISCONNECT
26. BASS+
27. BASS-
28. USB-A REPEAT
29. USB-A PAUSE ►||
30. USB-A PREVIOUS ◄◄
31. USB-A NEXT ►►
32. USB-B REPEAT
33. USB-B PAUSE ►||
34. USB-B PREVIOUS ◄◄
35. USB-B NEXT ►►

Normal function

1. Be sure to switch off the power and to connect to corresponding input jacks.
2. Turn on the power and wait 3-4 seconds until the speaker functions are connected.
3. Select an audio source by pressing the INPUT A key on the front panel to display AUX A, BT-A, FM, USB A. Press the INPUT B key on the front panel to display LINE, USB B.
4. Adjust the VOLUME/MULTI knob on the front panel or the VOL+/- key on the remote control to adjust the setting of the main volume. Then turn the left push shot to adjust the volume of USB A, turn the right push shot to change the volume of the USB B.
5. Press the MENU key on the front panel to display BASS, TREBLE, XDRIVE, AUTO, MAIN then adjust the VOLUME knob to change music treble, bass, light mode and sound effect.
6. Press the DJ button on the front panel to display SCRATCH, REVERB, BEAT BOX, YEAH, DJ OFF mode, then adjust the DJ knob to design and change the music effect as you like.
7. Press the LIGHT button on the remote control or press the MENU button on the front panel to display light mode, then press the VOLUME/MULTI knob to change the OFF, R, G, B, RG, RB, GB, RGB, AUTO, DEMO light mode.
8. Press the MUTE key to mute, press it again to reset. Press X Drive on the remote to turn on/off X-Bass effect.

Light color control function

To control the light modes coming from the speaker panels by "Speaker" menu or "light model" button on remote control

- R = red lights flash
- G = green lights flash
- B = blue lights flash
- RG = red and green lights flash
- RB = red and blue lights flash
- GB = green and blue lights flash
- RGB = red, green, and blue lights flash
- Auto = the various color combinations cycle through and flash.
- Demo = lights flash and change color as if they were responding to the beat of the music.

Tuner applications

1. Before using the radio functions, you must attach the supplied antenna. Adjust the antenna to obtain optimum reception.
Press the INPUT A key on the front panel (amplifier) or the FM key on the remote control, to select "FM" function.
2. Press the CH+/CH- key on the remote control to find radio bands that you have previously saved.
3. Press or hold the TU+/TU- key on the remote control to adjust the radio frequency manually.
4. Press the AUTO key on the remote control, the machine will scan radio channels from low-frequency to high-frequency by itself and memorize the channels one by one.

KARAOKE & GUITAR function

1. The machine can auto detect whether MIC or GUITAR is inserted.
Please turn off the microphone volume and adjust the volume gradually after inserting the microphone.
2. Press VOL+/- on the remote or adjust the MIC.VOL knob on the front panel to change the microphone VOLUME.
3. Adjust the ECHO knob on the front panel to change the microphone ECHO.
4. Adjust the GUITAR.VOL knob on the front panel to change the guitar VOLUME.

Note: Do not touch the top of the microphone when singing in order to avoid howling effect.
Adjust the microphone volume gradually to avoid howling effect.

Bluetooth pair and connect

- Turn off any Bluetooth devices previously paired (linked) with this unit.
- Turn on the Bluetooth features on your phone or music player.
- Turn on and set this unit to Bluetooth mode. The flashing blue light BT on LED display indicates it is in pairing mode.
- Set your phone or music player to search for Bluetooth devices.
- Select SPK5007 from search results on your phone or music player.
- Select OK or YES to pair this unit with your phone or music player.
- If protected, enter 0000 for passkey steady blue light indicates successful connection.
- Press the DISCONNECT key on the remote to disconnect the bluetooth.

Function of USB reader

USB A interface

This unit has two USB jacks. Press the INPUT A key to select USB A, then you can insert a USB to play music. Press the INPUT B key to select USB B, then you can insert the another USB to play music.

Important: The USB port is intended only for data transfer only, other devices cannot be used with this USB connection. The use of USB extension cords is not recommended.

HEADPHONE JACK

For private listening, insert a 6.3mm headphone into the PHONE JACK. The SPEAKER output is automatically cut off.

CAUTION: LISTENING AT HIGH POWER FOR A LONG MOMENT COULD DAMAGE USER'S EARS.

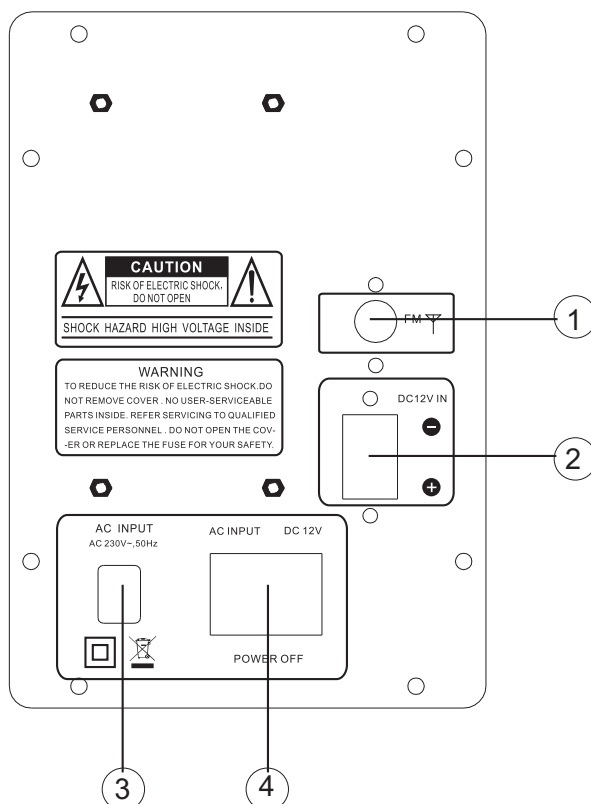
**Correct Disposal of this product.**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Note!

Product design and Technical parameters may be change without notice. This mainly concerns parameters technical, software and user manual present. User's Manual is a general orientation on service product. Manufacturer and distributor do not assume any responsibility as compensation for any inaccuracies errors in the descriptions appearing in this user manual.

HINTERES PANEEL



1. FM-ANTENNE

Eingangsbuchse der FM-Antenne.

2. DC 12V EINGANG

Zum Anschließen des Außenantriebs DC 12V

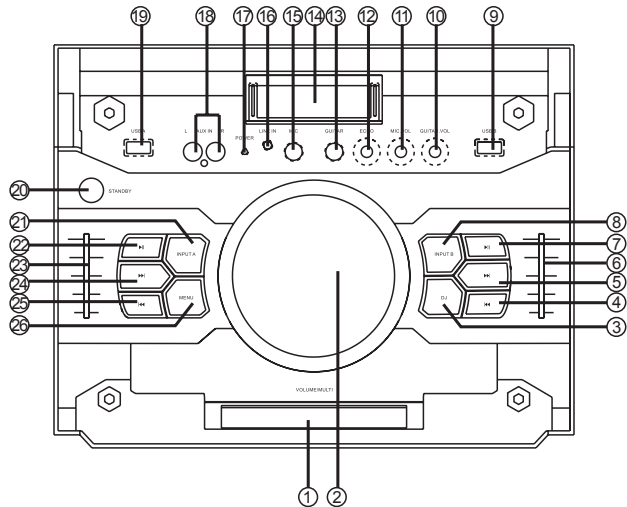
3. ANTRIEB

Antriebsschalter DC 12V EINGANG, AC-EINGANG, Abschalten von AC oder DC.

4. AC-EINGANG

AC 230V~, 50Hz

VORDERES PANEEL



1. LED-DISPLAY

2. VOLUME

3. DJ Effekte

Drücken Sie, um verschiedene musikalische Effekte auszuwählen.

4. Eintrag neben USB-B

Drücken Sie die Taste, um die nächste Eingabe USB B wählen

5. Vorherige Einträge USB B

Drücken Sie die Taste, um den vorherigen USB-Eingang B wählen

6. VOLUME USB B

Verwendet werden, um die Lautstärke des USB-B ändern

7. Pause USB B

Drücken Sie die Taste, um die USB-B zu stoppen

8. INPUT USB B

Drücken Sie, um den USB-Modus B. wählen

9. Eingangsbuchse USB-B

10. VOLUME GUITAR

11. Mikrofonlautstärke

12. ECHO

13. Die Anschlussbuchse GUITAR

14. Beleuchtete Bord

15. Eingangsbuchse MIKROFON

16. LINE AUDIO

LINE-Anschluss Anschluss für das Ausgangssignal.

17. POWER LED

18. AUX AUDIO

Verbindet die AUX-Audiosignal-Anschlüsse.

19. Ein USB-Eingangsbuchse

20. Standby-Modus

21. USB Typ A, INPUT

Drücken Sie, um den USB-Modus A. wählen

22 USB A PAUSE

Drücken Sie die Taste, um den USB-A zu stoppen

23. VOLUME USB A

Verwendet werden, um das Volumen der USB A ändern

24. USB-A Zurück <(zurück)

Drücken Sie, um zum vorherigen Modus USB A wählen

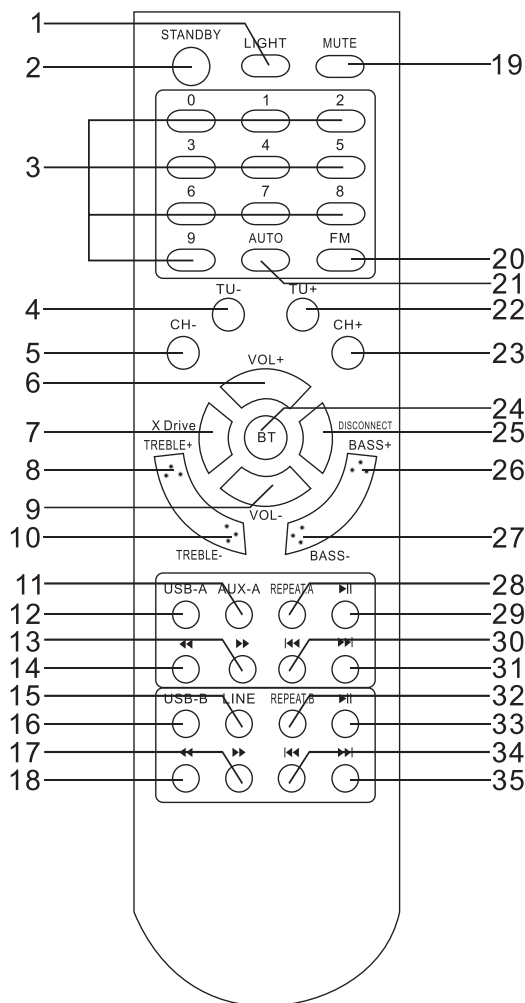
25. USB A WEITER (NEXT)

Drücken Sie die nächste im USB-Modus A wählen

26. MENU

Schalten Sie die Menüauswahl.

FERNBEDIENUNG



1. LIGHT
2. STANDBY
3. NUMBER BUTTON
4. TUNING-
5. CHANNEL-
6. VOLUME+
7. X DRIVE
8. TREBLE+
9. VOLUME-
10. TREBLE-
11. AUX-A
12. USB-A
13. USB-A F.WARD ►►
14. USB-A B.WARD ◄◄
15. LINE
16. USB-B
17. USB-B F.WARD ►►
18. USB-B B.WARD ◄◄
19. MUTE
20. FM
21. AUTO
22. TUNING+
23. CHANNEL+
24. BT
25. DISCONNECT
26. BASS+
27. BASS-
28. USB-A REPEAT
29. USB-A PAUSE ►►
30. USB-A PREVIOUS ◄◄
31. USB-A NEXT ►►
32. USB-B REPEAT
33. USB-B PAUSE ►►
34. USB-B PREVIOUS ◄◄
35. USB-B NEXT ►►

BENUTZUNG**Standardbetrieb**

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Stromversorgung abgeschaltet ist und schließen Sie entsprechende Eingangsbuchsen an.
- 2 Schließen Sie dann das Gerät an die Stromversorgung an und warten Sie 3-4 Sekunden ab, bis die Funktionen des Lautsprechers eingeschaltet sind.
- 3 Drücken Sie die INPUT (EINGANG) Taste, wählen Sie auf dem vorderen Paneel oder auf der Fernbedienung die Klangquelle, so dass auf dem Display eine der Anzeigen: AUX, LINE IN, USB A, BT, TUNER erscheint.
- 4 Um die Lautstärke einzustellen, nutzen Sie den Drehknopf VOLUME (LAUTSTÄRKE) auf dem vorderen Paneel oder die Taste VOL+/- auf der Fernbedienung.
- 5 Drücken Sie die MENU Taste auf dem vorderen Paneel, um TREBLE, BASS, XDRIVE, LIGHT MODE, VOLUME anzuzeigen, drehen Sie anschließend den Drehknopf LAUTSTÄRKE (VOLUME), um Hochtöne, Bässe, Lichtmodus und Klangeffekte zu wechseln.
- 6 Um die SCRATCH, REVERB, BEAT BOX, YEAH, OFF Modi anzuzeigen, drücken Sie die DJ Taste auf der Fernbedienung, und wählen Sie den Klangeffekt mittels der DJ-Taste.
- 7 Drücken Sie danach die LIGHT MODE (LICHTMODUS) Taste auf der Fernbedienung, um zwischen den folgenden Modi zu wählen: OFF, R, G, B, RG, RB, GB, RGB, AUTO, DEMO.
- 8 Um Stimme abzuschalten, drücken Sie die MUTE Taste, und drücken Sie dann wiederholt, um die Einstellungen wieder herzustellen. Um den Basseffekt ein-/auszuschalten, drücken Sie die X Drive Taste auf der Fernbedienung.

Steuern mit Lichtfarben

Um den Lichtmodus zu steuern, drücken Sie das Menü „Speaker“ (Lautsprechermenü) auf dem Lautsprecherpaneel oder die Taste „light model“ (Lichtmodell) auf der Fernbedienung

- R = blinkende rote Lichter
- G = blinkende grüne Lichter
- B = blinkende blaue Lichter
- RG = blinkende rote und grüne Lichter
- RB = blinkende rote und blaue Lichter
- GB = blinkende grüne und blaue Lichter
- RGB = blinkende rote, grüne und blaue Lichter
- Auto = Sequenzen blinkender Farben.
- Demo = Lichter blinken und wechseln die Farben, als ob sie auf den Musikrhythmus reagieren würden.

Tunerfunktionen

1 Schließen Sie die beigefügte Antenne vor Beginn der Nutzung von Radiofunktionen an. Die Antenne ist auf den möglichst besten Empfang einzustellen.

Drücken Sie anschließend INPUT (EINGANG) auf dem vorderen Paneel oder (amplifier) auf der Fernbedienung, um die „FM“-Funktion auszuwählen.

2 Wählen Sie die voreingestellten Radiosender mit den CH+/CH- Tasten auf der Fernbedienung aus.

3 Drücken Sie oder halten Sie die TU+/TU- Tasten auf der Fernbedienung gedrückt, um Radiofrequenzen manuell auszuwählen.

4 Drücken Sie anschließend die AUTO Taste auf der Fernbedienung – das Gerät überspringt nun die Radiosender von den niedrigen auf hohe Frequenzen und die speichert die aufeinander folgenden Sender.

KARAOKE Funktion

1 Das Gerät erkennt die angeschlossenen MIC1 und MIC2 Mikrofone automatisch.

Schalten Sie die Lautstärke ab und stellen Sie diese nach dem Anschließen des Mikrofons ein.

2 Wählen Sie die M.VOL+/- Taste auf der Fernbedienung, um Mikrofonlautstärke zu ändern.

3 Um den Echoeffekt des Mikrofons zu ändern, drücken Sie die ECHO+/- Taste auf der Fernbedienung.

Achtung: Um den Effekt des Mikrofonheulens zu vermeiden, sollte seine Oberseite beim Singen nicht berührt werden. Um den Effekt des Heulens zu vermeiden, sollte die Lautstärke des Mikrofons schrittweise eingestellt werden.

Verbinden oder Trennen von Geräten mit Hilfe der Bluetooth Funktion

- Trennen Sie alle vorher mit dem System verbundenen Bluetooth Geräte.
- Schalten Sie die Bluetooth Funktion des Telefons oder eines anderen Musikwiedergabegeräts ein.
- Stellen Sie das Beschallungssystem im Bluetooth Modus ein. Die blinkende blaue BT Diode im LED Display zeigt den Verbindungsmodus an.
- Schalten Sie die Funktion der Suche nach Bluetooth Geräten im Telefon oder einem anderen Musikwiedergabegerät ein.
- Wählen Sie HIGO-10/100 aus der Liste ausgesuchter Geräte aus.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der OK oder YES (JA) Taste, um das System mit einem Telefon oder einem Musikwiedergabegerät zu verbinden.
- Ist das System geschützt, dann geben Sie das Passwort 0000 ein, ununterbrochen leuchtendes blaues Licht der Diode bedeutet eine wirksame Verbindung.
- Um das Bluetooth Gerät abzuschalten, drücken Sie die DISCONNECT (TRENNEN) Taste.

Funktion des USB Ablesens

USB A Interface

Das Gerät verfügt über zwei USB Eingänge. Um USB A auszuwählen, drücken Sie die INPUT (EINGANG) Taste, und schließen Sie dann USB an, um Musik abzuspielen.

WICHTIG: Der USB Port eignet sich ausschließlich für den Transfer von Daten, es dürfen keine anderen Geräte an diesen Eingang angeschlossen werden. Von der Verwendung von USB-Verlängerungen wird abgeraten.

REC-USB (AUFZEICHNUNG) Funktion

Die Tasten RECORD (AUFZEICHNUNG), PAUSE (PUSE), PLAYBACK (WIEDERGABE) dienen ausschließlich zu Zwecken der Registrierung von Klängen. Der REC USB Eingang ist ein Eingang für Musikaufzeichnung. Die Aufzeichnungsfunktion funktioniert ausschließlich in den Modi AUX, LINE IN, BT, FM.

1 Aufzeichnungstaste: Schließen Sie das USB Gerät an und drücken Sie die Aufzeichnungstaste, und im Display erscheint für einige Minuten die Anzeige WAITING (WARTEN), und anschließend RECORDING (AUZEICHNUNG) direkt vor dem Drücken der Starttaste.

2 Die RECORD (AUZEICHNUNG) Taste: Drücken Sie die Taste im Aufzeichnungsmodus, und im Display erscheint für einige Sekunden die Anzeige WAITING (WARTEN). Danach beginnt die Wiedergabe aufgezeichneter Dateien.

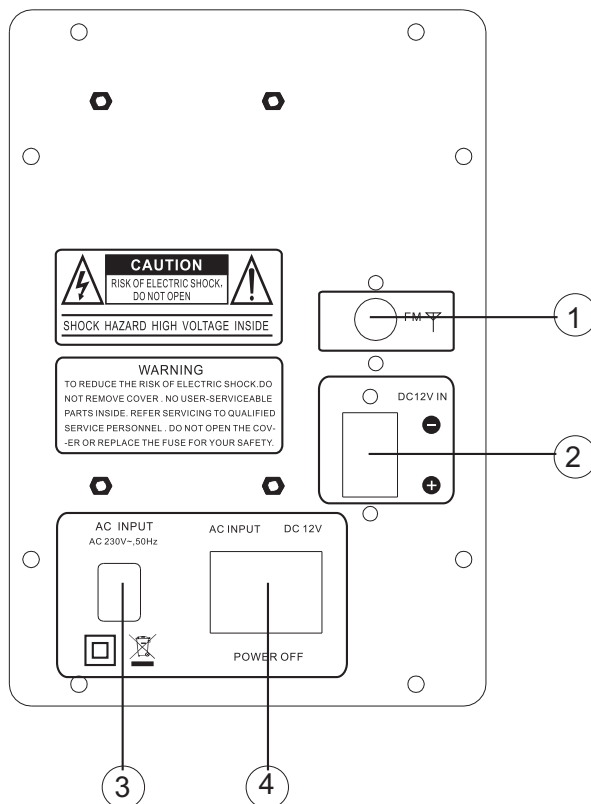
3 PAUSE (PAUSE) Taste: Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie auf die PAUSE (PAUSE) Taste, wiederholtes Drücken startet weiteres Aufzeichnen.

EINGANG FÜR KOPFHÖRER

Für das individuelle Abhören, ist ein Kopfhörerstecker mit 6.3 mm Durchmesser an die Buchse (PHONE JACK) KOPFHÖREREINGANG anzuschließen. Der Ausgang aus dem SPEAKER (LAUTSPRECHER) wird automatisch gesperrt.

WARNUNG: LÄNGERES HÖREN VON LAUTSTARKEN KLÄNGEN KANN HÖRSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN.

PANEL POSTERIOR

**1. ANTENA FM**

Enchufe de entrada de antena FM.

2. ENTRADA DC 12V

Para conectar fuente de alimentación externa DC 12V

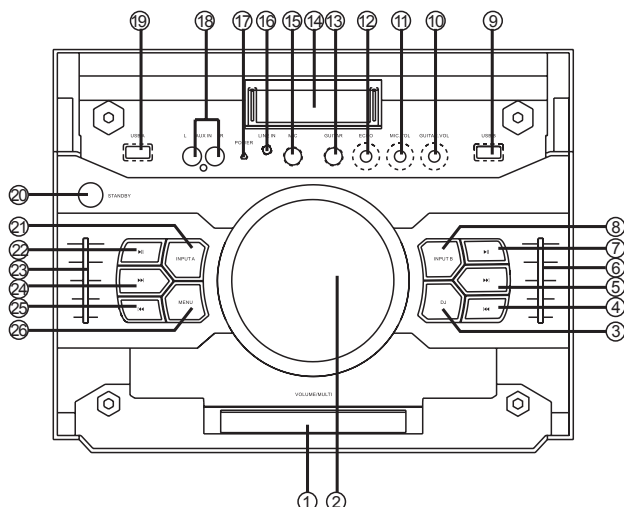
3. ALIMENTACIÓN

Conmutador de alimentación ENTRADA DC 12V, ENTRADA AC, desconectar AC o DC.

4. ENTRADA AC

AC 230V~,50Hz

PANEL FRONTAL

**1 PANTALLA LED****2 VOLUMEN / MULTI****3 EFECTOS DJ**

Pulsar, para elegir diferentes efectos musicales

4 SIGUIENTE PUERTO USB B

Pulsar botón, para elegir siguiente puerto USB B

5 PUERTO ANTERIOR USB B

Pulsar botón, para elegir anterior puerto USB B

6 VOLUMEN USB B

Utilizar, para cambiar volumen USB B

7 PAUSA USB B

Pulsar, para detener USB B

8 ENTRADA USB B

Pulsar, para elegir modo USB B.

9 Puerto de entrada USB B**10 VOLUMEN DE GUITARRA****11 VOLUMEN DEL MICRÓFONO****12 ECO****13 Puerto de conexión de GUITARRA****14 Tablero iluminado****15 Puerto de conexión del MICRÓFONO****16 ENTRADA LINEAL AUDIO**

Lugar para conexión LINEAL de conector de señal de salida.

17 Diodo de ALIMENTACIÓN**18 ENTRADA AUDIO AUX**

Lugar para conexión del conector de señal audio AUX

19 Puerto de entrada USB A**20 MODO DE ESPERA****21 ENTRADA USB A**

Pulsar, para elegir modo USB A.

22 PAUSA USB A

Pulsar, para detener USB A

23 VOLUMEN USB A

Utilizar, para cambiar volumen USB A

24 USB A PREV< (ANTERIOR)

Pulsar, para elegir anterior, en modo USB A

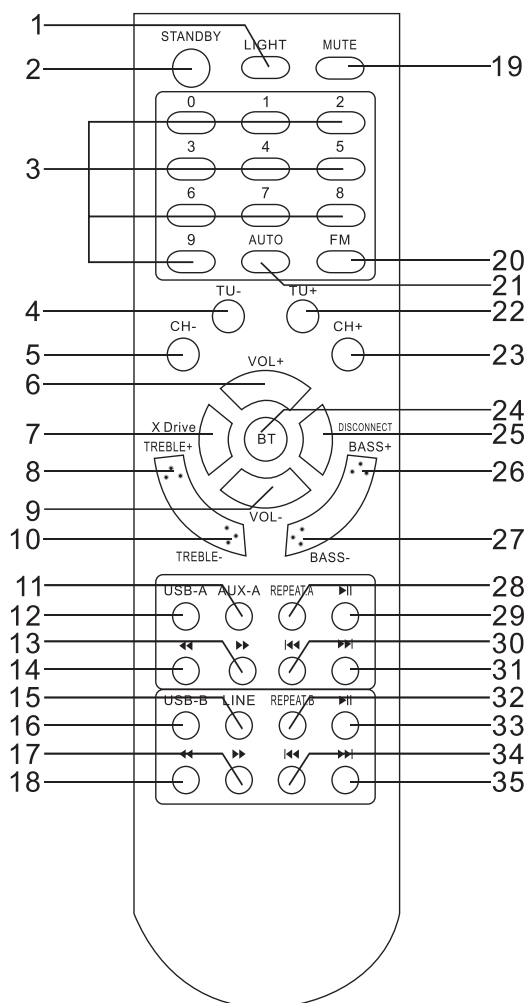
25 USB A NEXT (SIGUIENTE)

Pulsar, para elegir siguiente, en modo USB A

26 MENÚ

Conmutador de selección del menú

MANDO A DISTANCIA



1. LIGHT
2. STANDBY
3. NUMBER BUTTON
4. TUNING-
5. CHANNEL-
6. VOLUME+
7. X DRIVE
8. TREBLE+
9. VOLUME-
10. TREBLE-
11. AUX-A
12. USB-A
13. USB-A F.WARD ►►
14. USB-A B.WARD ◄◄
15. LINE
16. USB-B
17. USB-B F.WARD ►►
18. USB-B B.WARD ◄◄
19. MUTE
20. FM
21. AUTO
22. TUNING+
23. CHANNEL+
24. BT
25. DISCONNECT
26. BASS+
27. BASS-
28. USB-A REPEAT
29. USB-A PAUSE ►◄
30. USB-A PREVIOUS ◄◄
31. USB-A NEXT ►►
32. USB-B REPEAT
33. USB-B PAUSE ►◄
34. USB-B PREVIOUS ◄◄
35. USB-B NEXT ►►

USO

Funcionamiento estándar

- 1 Asegurarse que la alimentación está conectada, seguidamente, conectar los enchufes de entrada correspondientes.
- 2 Conectar la alimentación y esperar 3-4 segundos, para conectar las funciones del altavoz.
- 3 Pulsar el botón INPUT (ENTRADA), en el panel frontal o mando de distancia, para elegir la fuente de sonido. En la pantalla aparecerá uno de los siguientes comunicados: AUX, LINE IN, USB A, BT, TUNER
- 4 Para ajustar el volumen, girar la perilla VOLUME (VOLUMEN), en el panel frontal o pulsar el botón VOL +/- en el mando.
- 5 Pulsar el botón MENÚ en el panel frontal, para visualizar TREBLE, BASS, XDRIVE, LIGHT MODE, VOLUME, seguidamente, girar la perilla VOLUMEN (VOLUME) para ajustar los tonos altos, tonos bajos, modo de luces y efectos de sonido.
- 6 Para visualizar los modos SCRATCH, REVERB, BEAT BOX, YEAH, OFF pulsar el botón DJ del mando a distancia, utilizar las perillas DJ elegir los efectos de sonido deseados.
- 7 Pulsar el botón LIGHT MODE (MODO DE LUCES) en el mando distancia, para elegir uno de los siguientes modos: OFF, R, G, B, RG, RB, GB, RGB, AUTO, DEMO.
- 8 Para desconectar sonido, pulsar el botón MUTE. Pulsar otra vez, para resetear ajustes. Para desconectar/conectar el efecto de tonos bajos, pulsar el botón X Drive del mando a distancia.

Control de colores de luz

Para controlar el modo de luces, pulsar el menú "Speaker" (menú de altavoz) en el panel de altavoz o bien, el botón "light model" (modelo de luz) en mando a distancia.

- R = luz roja intermitente
- G = luz verde intermitente
- B = luz azul intermitente
- RG = luces rojas y verdes intermitentes
- RB = luces rojas y azules intermitentes
- GB = luces verdes y azules intermitentes

- RGB = luces rojas, verdes y azules intermitentes
- Auto = secuencia de colores intermitentes
- Demo = luces intermitentes y colores cambiantes, según ritmo de música.

Funciones del sintonizador

1. Antes de empezar a usar la función de la radio, conectar la antena incluida en el kit. Ajustar la posición de antena, para una mejor recepción de señal. Seguidamente, pulsar el botón INPUT (ENTRADA) en panel frontal o (amplifier - amplificador) mando a distancia, para elegir función „FM”.
- 2 Utilizar los botones CH+/CH- del mando a distancia, para elegir las emisoras de radio programadas previamente.
- 3 Pulsar o mantener pulsados los botones TU+/TU- del mando a distancia, para sintonizar manualmente la frecuencia de radio.
- 4 Seguidamente, pulsar el botón AUTO del mando - el dispositivo escaneará las ondas de radio, desde frecuencias bajas hasta altas, memorizando las emisoras sintonizadas.

Función KARAOKE

- 1 El dispositivo detecta automáticamente la conexión de micrófonos MIC1 y MIC2. Desconectar el volumen de los micrófonos y ajustarla gradualmente, después de conectar el micrófono.
 - 2 Pulsar el botón M.VOL+/- del mando a distancia, para ajustar el volumen del micrófono.
 - 3 Pulsar el botón ECHO+/- del mando a distancia, para ajustar el eco del micrófono.
- Atención: Para reducir el acople de sonido del micrófono, no tocar su parte posterior al cantar. Para evitar el acople de sonido, ajustar gradualmente el volumen del micrófono.

Conectar y desconectar dispositivos, mediante función Bluetooth

- Desconectar todos los dispositivos Bluetooth, conectados previamente con el sistema.
- Conectar la función Bluetooth en el teléfono móvil u otro dispositivo de reproducción de música.
- Ajustar el sistema de sonido, en modo Bluetooth. El diodo azul BT de la pantalla LED indica que el modo está conectado.
- Conectar la función de búsqueda de dispositivos Bluetooth en el teléfono móvil u otro dispositivo de reproducción de música.

- Si el sistema está protegido, indicar contraseña 0000. Si el diodo azul brilla continuamente, la conexión se estableció correctamente.
- Para desconectar el dispositivo Bluetooth, pulsar el botón DISCONNECT (DESCONECTAR).

Función de reproducción desde USB

Interfaz USB A

El dispositivo cuenta con dos puertos USB. Para elegir USB A, pulsar el botón INPUT (ENTRADA) y conectar la memoria USB, para reproducir música.

IMPORTANTE: Los puertos USB están adaptados solamente para transferencia de datos. No conectar otros dispositivos a estos puertos. Se recomienda no utilizar prolongadores de USB.

Función REC-USB (GRABACIÓN)

Los botones RECORD (GRABACIÓN), PAUSE (PAUSA), PLAYBACK (REPRODUCCIÓN) sirven solamente para grabar sonido. El puerto REC USB es un puerto destinado para grabar música. La función de grabación está disponible solamente en modos AUX, LINE IN, BT, FM.

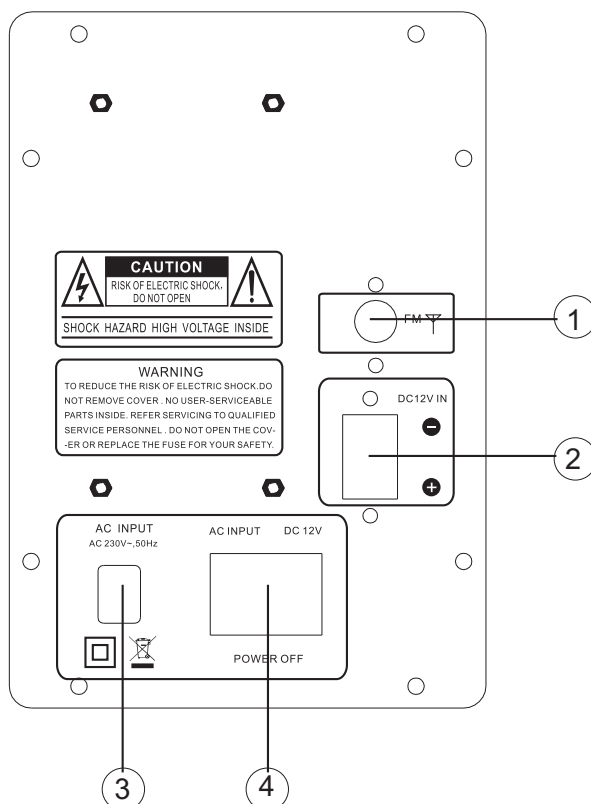
- 1 Botón de grabación: Colocar la memoria USB y pulsar el botón de grabación. En la pantalla, durante unos segundos aparecerá el mensaje WAITING (ESPERANDO), seguidamente aparecerá el mensaje RECORDING (GRABACIÓN) antes de pulsar el botón Start.
- 2 Botón RECORD (GRABAR): Pulsar este botón en modo de grabación, en la pantalla, durante unos segundos aparecerá el comunicado WAITING (ESPERANDO). Seguidamente, se procederá a reproducir los archivos grabados.
- 3 Botón PAUSE (PAUSA): Para detener la grabación, pulsar el botón PAUSE (PAUSA), pulsar nuevamente, para continuar grabación.

ENTRADA DE AURICULARES

El dispositivo está equipado con una entrada de auriculares de 6.3 mm de diámetro (PHONE JACK) - ENTRADA DE AURICULARES, que permite escuchar individualmente la música. La salida SPEAKER (ALTAVOZ) quedará automáticamente desconectada.

ADVERTENCIA: EL USO PROLONGADO DE AURICULARES CON EL VOLUMEN MUY ALTO DE MÚSICA, PUEDE CAUSAR DAÑOS IRREVERSIBLES DEL OÍDO.

PANNELLO POSTERIORE



1.ANTENNA FM

Presa d'ingresso dell'antenna FM.

2.INGRESSO DC 12V

Per collegare alimentazione esterna DC 12V

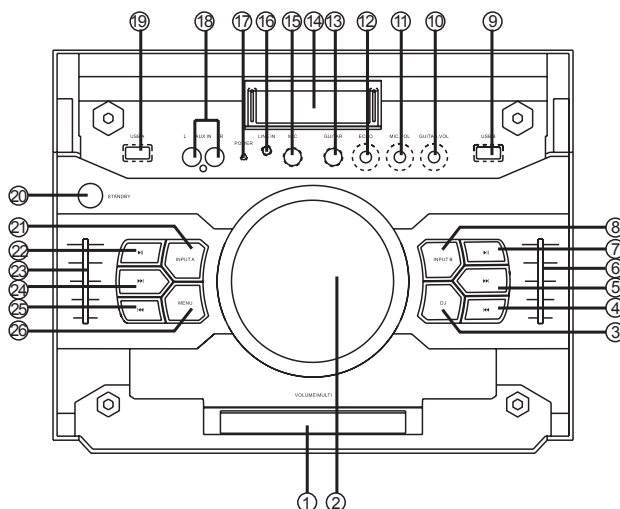
3.ALIMENTAZIONE

Interruttore alimentazione INGRESSO DC 12V, INGRESSO AC, spegnimento AC o DC.

4. INGRESSO AC

AC 230V~, 50Hz

PANNELLO ANTERIORE



- 1 SCHERMO LED**
- 2 VOLUME / MULTI**
- 3 EFFETTI DJ**

E' necessario premere per selezionare diversi effetti musicali.

- 4 INGRESSO SUCCESSIVO USB B**

E' necessario premere per selezionare l'ingresso successivo USB B

- 5 INGRESSO PRECEDENTE USB B**

E' necessario premere per selezionare l'ingresso precedente USB B

- 6 VOLUME USB B**

Utilizzare per cambiare il volume dell'USB B

- 7 PAUSA USB B**

E' necessario premere il tasto per fermare l'USB B

- 8 INGRESSO USB B**

E' necessario premere per selezionare la modalit  USB B.

- 9 Presa d'ingresso USB B**

- 10 VOLUME CHITARRA**

- 11 VOLUME MICROFONO**

- 12 ECO**

- 13 Presa per collegamento CHITARRA**

- 14 Bordo illuminato**

- 15 Presa d'ingresso del MICROFONO**

- 16 INGRESSO AUDIO LINEARE** Luogo collegamento lineare che raggruppa il segnale d'uscita.

- 17 Diodi d'ALIMENTAZIONE**

- 18 INGRESSO AUDIO AUX** Luogo di collegamento che raggruppa il segnale audio AUX.

- 19 Presa d'ingresso USB A**

- 20 MODALITA' DI STAND BY**

- 21 INGRESSO USB A** E' necessario premere per selezionare la modalit  USB A.

- 22 PAUSA USB A** E' necessario premere il tasto per fermare l'USB A

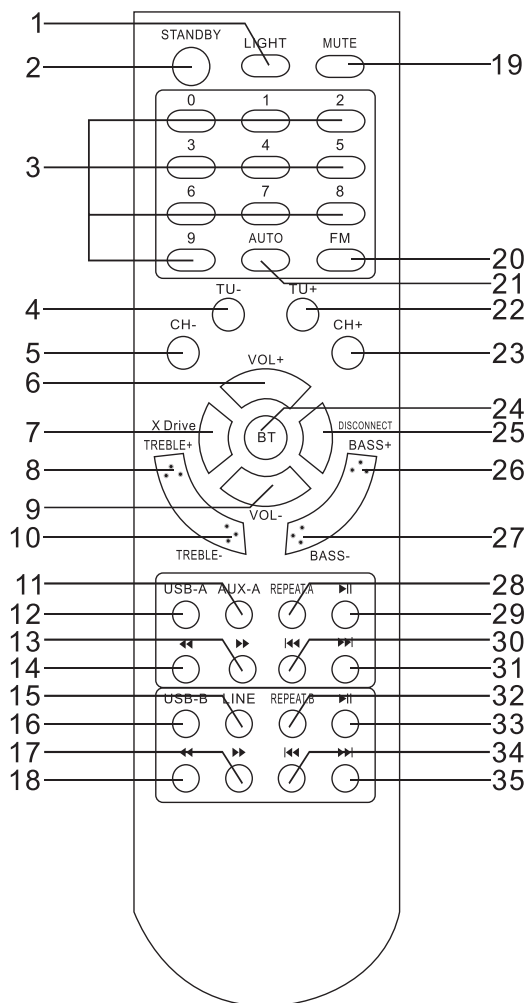
- 23 VOLUMEUSB A** Utilizzare per cambiare il volume dell'USB A

- 24 USB A PREV< (PRECEDENTE)** E' necessario premere il tasto per selezionare il precedente in modalit  USB A

- 25 USB A NEXT (SUCCESSIVO)** E' necessario premere il tasto per selezionare il successivo in modalit  USB A

- 26 MENU** Tasto selezione menu.

TELECOMANDO



1. LIGHT
2. STANDBY
3. NUMBER BUTTON
4. TUNING-
5. CHANNEL-
6. VOLUME+
7. X DRIVE
8. TREBLE+
9. VOLUME-
10. TREBLE-
11. AUX-A
12. USB-A
13. USB-A F.WARD ►►
14. USB-A B.WARD ◄◄
15. LINE
16. USB-B
17. USB-B F.WARD ►►
18. USB-B B.WARD ◄◄
19. MUTE
20. FM
21. AUTO
22. TUNING+
23. CHANNEL+
24. BT
25. DISCONNECT
26. BASS+
27. BASS-
28. USB-A REPEAT
29. USB-A PAUSE ►►
30. USB-A PREVIOUS ◄◄
31. USB-A NEXT ►►
32. USB-B REPEAT
33. USB-B PAUSE ►►
34. USB-B PREVIOUS ◄◄
35. USB-B NEXT ►►

UTILIZZO

Funzionamento standard

- 1 E' necessario assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata e in seguito collegare i giusti ingressi.
- 2 Successivamente è necessario collegare all'alimentazione e attendere 3-4 secondi in modo che si accendano le funzioni volume.
- 3 Premendo il tasto INPUT (INGRESSO) sul pannello anteriore o sul telecomando è necessario selezionare la fonte audio in modo che sullo schermo compaia uno dei comunicati: AUX,LINE IN,USB A,BT,TUNER
- 4 Per regolare il livello del suono è necessario girare la manopola VOLUME nel pannello anteriore o premere VOL+/- sul telecomando.
- 5 Premi il tasto MENU nel pannello anteriore per mostrare TREBLE, BASS, XDRIVE,LIGHT MODE, VOLUME, successivamente gira la manopola VOLUME per cambiare i toni alti, i bassi, la modalità luce e gli effetti del suono.
- 6 Per mostrare le modalità SCRATCH,REVERB,BEAT BOX,YEAH, OFF è necessario premere DJ sul telecomando, utilizzando successivamente la manopola DJ per selezionare l'effetto del suono desiderato.
- 7 Successivamente è necessario premere il tasto LIGHT MODE (MODALITA' LUCI) sul telecomando per effettuare la giusta scelta della modalità fra: OFF, R, G, B, RG, RB, GB, RGB, AUTO,DEMO.
- 8 Per disattivare il suono è necessario premere il tasto MUTE, premendolo nuovamente sarà possibile resettare la modalità. Per spegnere/accendere l'effetto bassi è necessario premere sul telecomando il tasto X Drive.

Impostazione colori delle luci

Per impostare la modalità delle luci è necessario premere sul pannello del volume il menu "Speaker" (menu dell'altoparlante) o premere "light model" (modello luci) sul telecomando

- R = luce rossa lampeggiante
- G = luce verde lampeggiante
- B = luce blu lampeggiante
- RG = luci rossa e verde lampeggianti
- RB = luci rossa e blu lampeggianti

- GB = luci verdi e blu lampeggianti
- RGB = luci rossa, verde e blu lampeggianti
- Auto = sequenza di colori lampeggianti.
- Demo = le luci lampeggiano e cambiano colore come se reagissero al ritmo della musica.

Funzioni del sintonizzatore

1 Prima di iniziare ad utilizzare le funzioni radio è necessario collegare l'antenna presente nel kit. L'antenna deve essere regolata al fine di ottenere la migliore ricezione possibile.

Successivamente è necessario premere INPUT (INGRESSO) sul pannello anteriore o (amplifier) sul telecomando per selezionare la funzione "FM".

- 2 Utilizzando i tasti CH+/CH- sul telecomando bisogna scegliere la stazione radio impostata in precedenza.
- 3 Sul telecomando è necessario premere o tenere premuto il tasto TU+/TU- per scegliere manualmente la frequenza della radio.
- 4 Successivamente è necessario premere il tasto AUTO sul telecomando – il dispositivo fa uno scan dei canali radio dalle frequenze basse a quelle alte e successivamente memorizza i canali.

Funzione KARAOKE

- 1 Il dispositivo riconosce automaticamente il collegamento dei microfoni MIC1 e MIC2.

E' necessario disattivare il volume dei microfoni e regolare gradualmente dopo avere collegato il microfono.

- 2 Sul telecomando è necessario premere il tasto M.VOL+/- per cambiare il volume del microfono.
- 3 Per cambiare i livelli dell'eco del microfono è necessario premere sul telecomando il tasto ECHO+/-.

Attenzione: Per evitare l'effetto ululato del microfono non bisogna toccare la sua parte superiore mentre si canta. Per evitare l'effetto ululato è necessario regolare gradualmente il volume del microfono.

Collegamento e scollegamento di dispositivi con l'ausilio della funzione Bluetooth

- E' necessario scollegare tutti i dispositivi Bluetooth collegati in precedenza al sistema.

- Sul telefono o su un altro riproduttore di musica è necessario attivare la funzione Bluetooth.
- In modalità Bluetooth è necessario impostare il sistema audio. Il diodo blu lampeggiante BT sullo schermo LED indica la modalità di connessione.
- Sul telefono o altro riproduttore di musica è necessario accendere la funzione di ricerca dei dispositivi Bluetooth.
- Dalla lista dei dispositivi trovati è necessario selezionare HIGO-10/100.
- Successivamente è necessario confermare la scelta col tasto OK o YES (SI) per collegare il sistema col telefono o dispositivo di riproduzione della musica.
- Se il sistema è protetto sarà necessario inserire la password 0000, la luce blu del diodo indica che il collegamento è andato a buon fine.
- Per scollegare il dispositivo Bluetooth è necessario premere il tasto DISCONNECT (SCOLLEGATI).

Funzione di lettura USB

Interfaccia USB A

Il dispositivo possiede due ingressi USB. Per selezionare l' USB A è necessario premere il tasto INPUT (INGRESSO) e successivamente inserire l'USB per riprodurre la musica.

IMPORTANTE: La porta USB serve solamente per il trasferimento dati, in questo ingresso non bisogna collegare altri dispositivi. Non si consiglia di utilizzare una prolunga per l'USB.

Funzione REC-USB (DI REGISTRAZIONE)

I tasti RECORD (REGISTRA),PAUSE (PAUSA),PLAYBACK (RIPRODUZIONE) servono esclusivamente per registrare il suono. L'ingresso REC USB è un ingresso per la registrazione della musica. La funzione di registrazione funziona esclusivamente nelle modalità AUX,LINE IN,BT,FM.

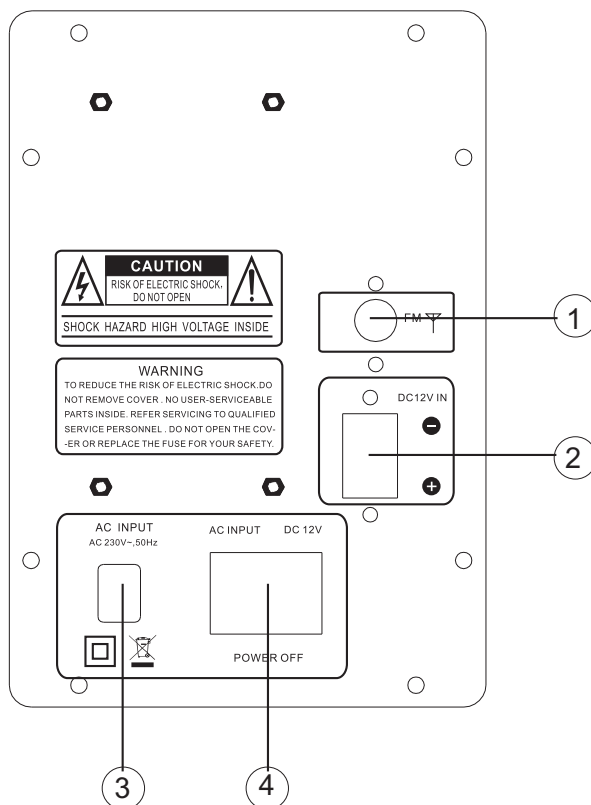
- 1 Tasto di registrazione : Inserire il dispositivo USB e premere il tasto di registrazione, sullo schermo per qualche secondo comparirà il comunicato WAITING (IN ATTESA)e successivamente RECORDING (REGISTRAZIONE) appena prima di premere il tasto start.
- 2 Tasto RECORD (REGISTRA): E' necessario premere questo tasto in modalità di registrazione, sullo schermo comparirà per qualche secondo il comunicato WAITING (ATTESA). Successivamente inizierà la riproduzione delle cartelle registrate.

- 3 Tasto PAUSE (PAUSA): Per fermare la registrazione è necessario premere il tasto PAUSE (PAUSA), premendo nuovamente si inizierà nuovamente a registrare.

INGRESSO DELLE CUFFIE

Per l'ascolto individuale è necessario collegare la spina delle cuffie con diametro 6.3mm alla presa(PHONE JACK) INGRESSO CUFFIE. L'uscita dallo SPEAKER (ALTOPARLANTE)verrà automaticamente disattivata. AVVERTENZE: UN ASCOLTO PROLUNGATO DI SUONI A LIVELLO ALTO PUO' PROVOCARE DANNI ALL'UDITO.

ZADNÍ PANEL



1.FM ANTÉNA

Vstup pro FM anténu.

2.VSTUP DC 12V

Pro připojení vnějšího napájení DC 12V

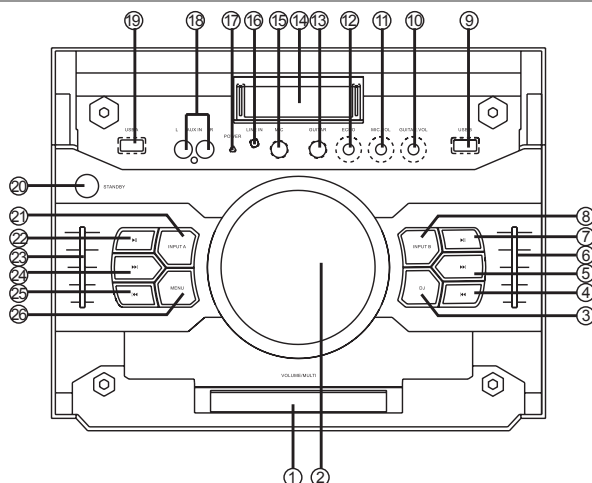
3.NAPÁJENÍ

Přepínač napájení VSTUP DC 12V, VSTUP AC, vypnutí AC nebo DC.

4. VSTUP AC

AC 230V~, 50Hz

PŘEDNÍ PANEĽ



1 LED DISPLEJ

2 HLASITOST

3 DJ EFEKTY

StisknĚte pro zvolenĚ rĚznych hudebnĚch efektĚ.

4 DALŠĚ VSTUP USB B

Toto tlaćtĚtko stisknĚte pro zvolenĚ dalšĚho vstupu USB B

5 PŘEDCHOZĚ VSTUP USB B

Toto tlaćtĚtko stisknĚte pro zvolenĚ předchozĚho vstupu USB B

6 HLASITOST USB B

SlouŹĚ ke zmĚnĚ hlasitosti USB B

7 PAUZA USB B

Toto tlaćtĚtko stisknĚte pro zastavenĚ USB B

8 VSTUP USB B

StisknĚte pro zvolenĚ režimu USB B. 9

Vstup USB B

10 HLASITOST KYTARY

11 HLASITOST MIKROFONU

12 ECHO

13 Vstup pro připojenĚ KYTARY

13 OsvĚtlenĚ deska

15 Vstup pro MIKROFON

16 LINKOVĚ VSTUP AUDIO

MĚsto pro připojenĚ LINKOVĚHO kabelu vĚstupnĚho signĚlu.

17 Kontrolka NAPĚJENĚ

18 VSTUP AUDIO AUX

MĚsto pro připojenĚ kabelu audio signĚlu AUX.

19 Vstup USB A

20 REŹIM STANDBY

21 VSTUP USB A

StisknĚte pro zvolenĚ režimu USB A.

22 PAUZA USB A

Toto tlaćtĚtko stisknĚte pro zastavenĚ USB A

23 HLASITOST USB A

SlouŹĚ ke zmĚnĚ hlasitosti USB A

24 USB A PREV< (PŘEDCHOZĚ)

StisknĚte pro zvolenĚ předchozĚho v režimu USB A

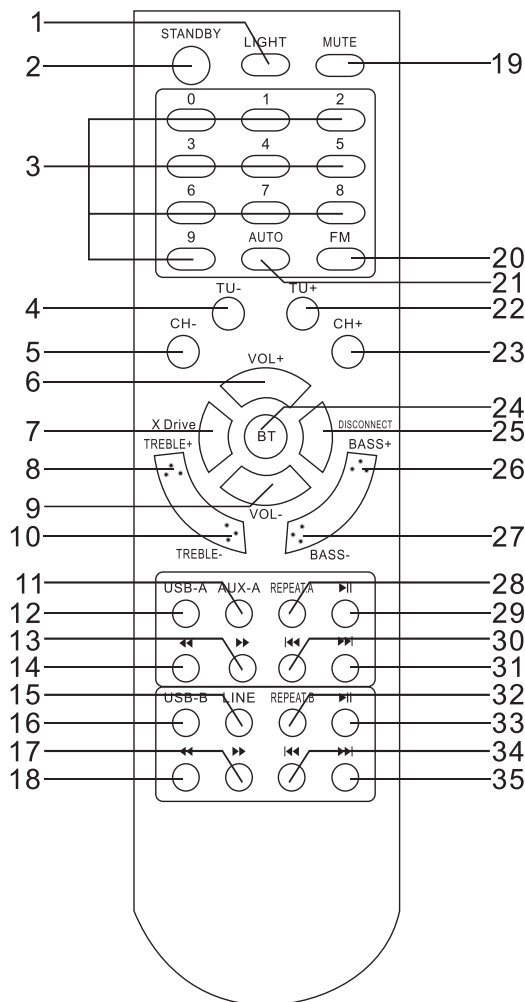
25 USB A NEXT (DALŠĚ)

StisknĚte pro zvolenĚ dalšĚho v režimu USB A

26 MENU

PřepĚnać vĚběru menu.

OVLADAČ



1. LIGHT
2. STANDBY
3. NUMBER BUTTON
4. TUNING-
5. CHANNEL-
6. VOLUME+
7. X DRIVE
8. TREBLE+
9. VOLUME-
10. TREBLE-
11. AUX-A
12. USB-A
13. USB-A F.WARD ►►
14. USB-A B.WARD ◄◄
15. LINE
16. USB-B
17. USB-B F.WARD ►►
18. USB-B B.WARD ◄◄
19. MUTE
20. FM
21. AUTO
22. TUNING+
23. CHANNEL+
24. BT
25. DISCONNECT
26. BASS+
27. BASS-
28. USB-A REPEAT
29. USB-A PAUSE ►||
30. USB-A PREVIOUS ◄◄
31. USB-A NEXT ►►
32. USB-B REPEAT
33. USB-B PAUSE ►||
34. USB-B PREVIOUS ◄◄
35. USB-B NEXT ►►

NÁVOD K POUŽITÍ

Standardní použití

- 1 Ujistěte se, že napájení je odpojeno, a následně zapojte kabely do příslušných vstupů.
- 2 Následně připojte napájení a vyčkejte 3-4 sekundy, aby se zapnuly funkce reproduktoru.
- 3 Pomocí tlačítka INPUT (VSTUP) na předním panelu nebo na ovladači zvolte zdroj zvuku tak, aby se na displeji objevilo jedno z hlášení: AUX, LINE IN, USB A, BT, TUNER
- 4 Pro nastavení hlasitosti zvuku použijte otočný knoflík VOLUME (HLASITOST) na předním panelu nebo tlačítko VOL+/- na ovladači.
- 5 Pro zobrazení TREBLE, BASS, XDRIVE, LIGHT MODE, VOLUME stiskněte tlačítko MENU na předním panelu, následně pomocí otočného knoflíku HLASITOST (VOLUME) regulujte vysoké tóny, basy, režim světel a zvukové efekty.
- 6 Pro zobrazení režimů SCRATCH, REVERB, BEAT BOX, YEAH, OFF stiskněte tlačítko DJ na ovladači, a následně pomocí otočného knoflíku DJ zvolte zvukový efekt.
- 7 Následně pomocí tlačítek LIGHT MODE (REŽIM SVĚTEL) na ovladači vyberte požadovaný režim: OFF, R, G, B, RG, RB, GB, RGB, AUTO, DEMO.
- 8 Pro vypnutí zvuku stiskněte tlačítko MUTE, a opět resetujte nastavení. Pro vypnutí/zapnutí efektu basů stiskněte na ovladači tlačítko X Drive.

Ovládání barev světel

Pro ovládání režimu světel stiskněte na panelu reproduktoru menu „Speaker” (menu reproduktoru) nebo tlačítko „light model” (model světel) na ovladači

- R = blikající červená světla
- G = blikající zelená světla
- B = blikající modrá světla
- RG = blikající červená a zelená světla

- RB = blikající červená a modrá světla
- GB = blikající zelená a modrá světla
- RGB = blikající červená, zelená a modrá světla
- Auto = sekvence blikajících barev.
- Demo = světla blikají a mění barvu, jako by reagovala na rytmus hudby.

Funkce tuneru

1 Než začnete používat funkci rádia je nutno připojit přiloženou anténu. Anténu nastavte tak, aby byl příjem co nejlepší.

Následně pro zvolení funkce „FM” stiskněte INPUT (VSTUP) na předním panelu nebo (amplifier) na ovladači.

2 Pomocí tlačítek CH+/CH- na ovladači vybírejte dříve nastavené stanice.

3 Pro manuální zvolení frekvence rádia na ovladači stiskněte nebo přidržte tlačítka TU+/TU-.

4 Následně stiskněte tlačítko AUTO na ovladači – přístroj prohledá rádiové kanály od nízkých po vysoké frekvence a v příslušném pořadí tyto kanály uloží.

Funkce KARAOKE

1 Zařízení automaticky detekuje připojení mikrofonů MIC1 a MIC2. Vypněte hlasitost mikrofonu a postupně ji regulujte po připojení mikrofonu.

2 Pro změnu hlasitosti mikrofonu na ovladači stiskněte tlačítko M.VOL+/- .

3 Pro změnu úrovně echa mikrofonu na ovladači stiskněte tlačítko ECHO+/-.

Pozor: Pro eliminaci efektu vytí mikrofonu se během zpívání nedotýkejte jeho horní části. Pro eliminaci efektu vytí postupně regulujte hlasitost mikrofonu.

Spojování a rozpojování zařízení pomocí funkce Bluetooth

- Odpojte veškerá Bluetooth zařízení, která byla se systémem spojena dříve.
- Na telefonu nebo jiném přehrávači hudby zapněte funkci

Bluetooth.

- V režimu Bluetooth nastavte ozvučný systém. Blikající modrá kontrolka BT na LED displeji znamená režim spojování.
- Na telefonu nebo jiném přehrávači hudby zapněte funkci vyhledávání Bluetooth zařízení.
- Ze seznamu vyhledaných zařízení vyberte HIGO-10/100.
- Pro spojení systému s telefonem nebo zařízením pro přehrávání hudby následně výběr potvrďte pomocí tlačítka OK nebo YES (ANO).
- Pokud je systém zabezpečen, zadejte heslo 0000, trvalé modré světlo kontrolky znamená úspěšné připojení.
- Pro odpojení Bluetooth zařízení stiskněte tlačítko DISCONNECT (ODPOJIT).

Funkce čtení USB

Interfejs USB A

Zařízení má 2 USB vstupy. Pro zvolení USB A stiskněte tlačítko INPUT (VSTUP) a následně vložte USB pro přehrávání hudby.

DŮLEŽITÉ: USB port je přizpůsoben výhradně pro převod dat, k tomuto vstupu nepřipojujte jiná zařízení. Nedoporučuje se používání prodlužovačů pro USB.

Funkce REC-USB (NAHRÁVÁNÍ)

Tlačítka RECORD (NAHRÁVÁNÍ), PAUSE (PAUZA), PLAYBACK (PŘEHRÁVÁNÍ) slouží pouze pro účely nahrávání zvuku. Vstup REC USB je vstup pro nahrávání hudby. Funkce nahrávání funguje pouze v režimech AUX, LINE IN, BT, FM.

1 Tlačítko nahrávání: Připojte USB zařízení a stiskněte tlačítko nahrávání, na displeji se na několik sekund objeví hlášení WAITING (ČEKÁNÍ) a následně RECORDING (NAHRÁVÁNÍ) bezprostředně před stisknutím tlačítka start.

2 Tlačítko RECORD (NAHRÁVÁNÍ): Toto tlačítko stiskněte v režimu nahrávání, na displeji se na několik sekund hlášení WAITING (ČEKÁNÍ). Následně bude zahájeno přehrávání nahraných souborů.

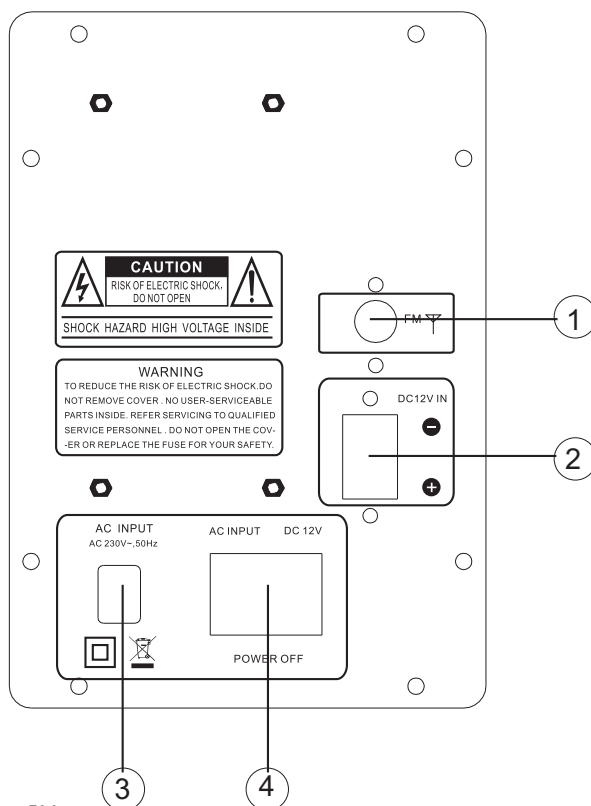
3 Tlačítko PAUSE (PAUZA): Pro zastavení nahrávání stiskněte tlačítko PAUSE (PAUZA), opětovným stisknutím tohoto tlačítka zahájíte další nahrávání.

VSTUP PRO SLUCHÁTKA

Pro individuální poslech připojte sluchátka s konektorem o průměru 6.3 mm do vstupu (PHONE JACK) VSTUP PRO SLUCHÁTKA. Výstup ze SPEAKER-u (REPRODUKTOR) bude automaticky odstřižen.

UPOZORNĚNÍ: DELŠÍ POSLECH VELICE HLASITÉHO ZVUKU MŮŽE VÉST K POŠKOZENÍ SLUCHU.

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ



1.АНТЕННА FM

Разъем для антенны FM.

2.РАЗЪЕМ ПОСТОЯННОГО ТОКА 12В

Для подключения внешнего питания постоянного тока 12 В

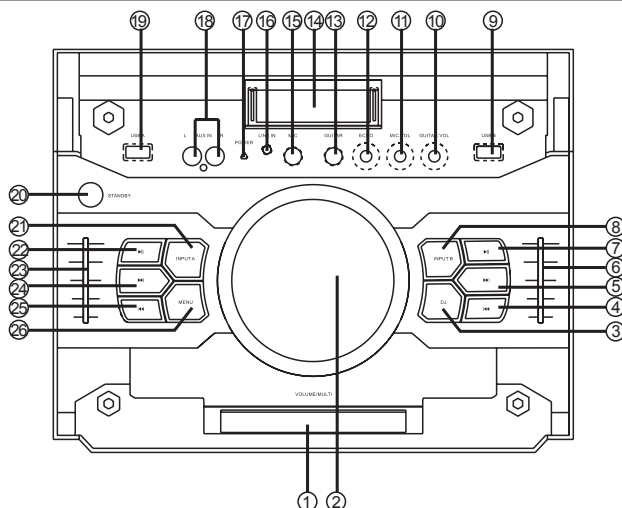
3.ПИТАНИЕ

Выключатель питания РАЗЪЕМ ПОСТОЯННОГО ТОКА 12В, РАЗЪЕМ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА, выключение переменного или постоянного тока.

4. РАЗЪЕМ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

Переменный ток 230В~,50Гц

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

**1 СВЕТОДИОДНЫЙ ДИСПЛЕЙ****2 ГРОМКОСТЬ****3 ЭФФЕКТЫ ДИ-ДЖЕЙ**

Нажать, чтобы выбрать разные музыкальные эффекты.

4 СЛЕДУЮЩИЙ ПОРТ USB B

Нажать кнопку, чтобы выбрать следующий порт USB B

5 ПРЕДЫДУЩИЙ ПОРТ USB B

Нажать кнопку, чтобы выбрать предыдущий порт USB B

6 ГРОМКОСТЬ USB B

Используется для изменения уровня громкости USB B

7 ПАУЗА USB B

Нажать кнопку, чтобы остановить USB B

8 ПОРТ USB B

Нажать, чтобы выбрать режим USB B.

9 Порт USB B**10 ГРОМКОСТЬ ГИТАРЫ****11 ГРОМКОСТЬ МИКРОФОНА****12 ЭХО****13 Разъем подключения ГИТАРЫ****14 Освещенная доска****15 Разъем МИКРОФОНА****16 ЛИНЕЙНЫЙ АУДИО РАЗЪЕМ**

Место подключения ЛИНЕЙНОГО разъема входного сигнала.

17 Диод ПИТАНИЯ**18 РАЗЪЕМ АУДИО AUX**

Место подключения разъема аудио-сигнала AUX.

19 Порт USB A**20 РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ****21 ПОРТ USB A**

Нажать, чтобы выбрать режим USB A.

22 ПАУЗА USB A

Нажать кнопку, чтобы остановить USB A

23 ГРОМКОСТЬ USB A

Используется для изменения уровня громкости USB A

24 USB A PREV< (ПРЕДЫДУЩИЙ)

Нажать, чтобы выбрать предыдущий в режиме USB A

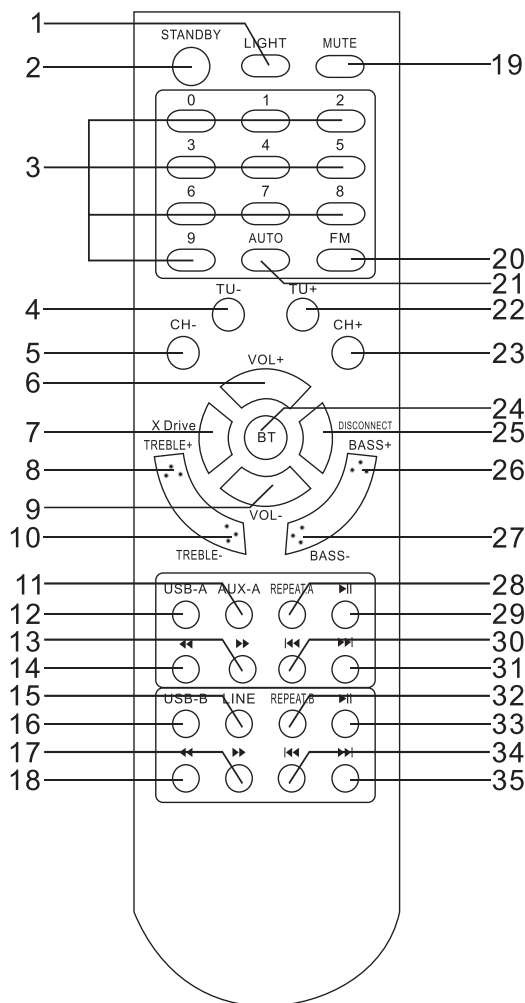
25 USB A NEXT (СЛЕДУЮЩИЙ)

Нажать, чтобы выбрать следующий в режиме USB A

26 МЕНЮ

Переключатель выбора меню.

ПУЛЬТ



1. LIGHT
2. STANDBY
3. NUMBER BUTTON
4. TUNING-
5. CHANNEL-
6. VOLUME+
7. X DRIVE
8. TREBLE+
9. VOLUME-
10. TREBLE-
11. AUX-A
12. USB-A
13. USB-A F.WARD ►►
14. USB-A B.WARD ◄◄
15. LINE
16. USB-B
17. USB-B F.WARD ►►
18. USB-B B.WARD ◄◄
19. MUTE
20. FM
21. AUTO
22. TUNING+
23. CHANNEL+
24. BT
25. DISCONNECT
26. BASS+
27. BASS-
28. USB-A REPEAT
29. USB-A PAUSE ►||
30. USB-A PREVIOUS ◄◄
31. USB-A NEXT ►►
32. USB-B REPEAT
33. USB-B PAUSE ►||
34. USB-B PREVIOUS ◄◄
35. USB-B NEXT ►►

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Стандартная работа

- 1 Необходимо убедиться, что питание отключено, а затем подключить соответствующие разъемы.
- 2 Затем включить питание и подождать 3-4 секунды, чтобы включились функции колонки.
- 3 Нажав кнопку INPUT (ВХОД) на передней панели или пульте, нужно выбрать источник звука, чтобы на дисплее появилось одно из уведомлений: AUX, LINE IN, USB A, BT, TUNER
- 4 Чтобы отрегулировать уровень звука, необходимо воспользоваться регулятором VOLUME (ГРОМКОСТЬ) на передней панели или кнопкой VOL+/- на пульте.
- 5 Нажмите кнопку МЕНЮ на передней панели, чтобы отобразить TREBLE, BASS, XDRIVE, LIGHT MODE, VOLUME, затем поворачивать регулятор ГРОМКОСТЬ (VOLUME), чтобы изменять высокие тона, басы, световой режим и звуковые эффекты.
- 6 Чтобы отобразить режимы SCRATCH, REVERB, BEAT BOX, YEAN, OFF, следует нажать кнопку DJ на пульте, а затем с помощью регулятора DJ выбрать звуковой эффект.
- 7 Затем нажать кнопку LIGHT MODE (СВЕТОВОЙ РЕЖИМ) на пульте, чтобы выбрать один из режимов: OFF, R, G, B, RG, RB, GB, RGB, AUTO, DEMO.
- 8 Чтобы выключить звук, нажмите кнопку MUTE и повторно нажмите ее, чтобы сбросить настройки. Чтобы выключить/включить эффект басов, нажмите на пульте кнопку X Drive.

Управление цветами света

Чтобы управлять световым режимом, нажмите на панели колонки меню „Speaker” (меню колонки) или кнопку „light model” (световая модель) на пульте

- R = мигающий красный свет
- G = мигающий зеленый свет
- B = мигающий голубой свет

- RG = мигающий красный и зеленый свет
- RB = мигающий красный и голубой свет
- GB = мигающий зеленый и голубой свет
- RGB = мигающий красный, зеленый и голубой свет
- Auto = последовательно мигающие цвета.
- Demo = свет мигает и меняет цвет, как если бы он реагировал на ритм музыки.

Функции тюнера

- 1 Прежде чем воспользоваться функцией радио, нужно подсоединить прилагаемую антенну. Антенну необходимо отрегулировать для лучшего приёма.
Затем нажмите кнопку INPUT (ВХОД) на передней панели или (amplifier) на пульте, чтобы выбрать функцию „FM”.
- 2 При помощи кнопок CH+/CH- на пульте выберите ранее настроенные радиостанции.
- 3 На пульте нужно нажать или удерживать кнопки TU+/TU- , чтобы вручную выбрать радиочастоту.
- 4 Затем нажмите кнопку AUTO на пульте – устройство просканирует радиоканалы от низких до высоких частот и последовательно запомнит каналы.

Функция КАРАОКЕ

- 1 Устройство автоматически обнаруживает подключение микрофонов MIC1 и MIC2.
Необходимо выключить громкость микрофона и постепенно отрегулировать ее после подключения микрофона.
- 2 Нажмите на пульте кнопку M.VOL+/- , чтобы изменить громкость микрофона.
- 3 Чтобы изменить уровень эха микрофона, нажмите на пульте кнопку ECHO+/-.

Внимание: Во избежание эффекта «завывания» микрофона, не следует касаться его верхней части во время пения. Во избежание эффекта «завывания» необходимо постепенно регулировать громкость микрофона.

Подсоединение и отсоединение устройств с помощью функции Bluetooth

- Необходимо отключить все устройства Bluetooth, ранее подключенные к системе.
- На телефоне или другом проигрывателе музыки необходимо включить функцию Bluetooth.
- В режиме Bluetooth настроить систему усиления звука. Мигающий голубой диод BT на светодиодном дисплее означает режим соединения.
- На телефоне или другом проигрывателе музыки необходимо включить функцию поиска устройств Bluetooth.
- Из списка обнаруженных устройств нужно выбрать HIGO-10/100.
- Затем подтвердите выбор кнопкой ОК или YES (ДА), чтобы соединить систему с телефоном или устройством для воспроизведения музыки.
- Если система защищена, нужно ввести пароль 0000, непрерывно горящий голубой светодиод означает успешное соединение.
- Чтобы отсоединить устройство Bluetooth, нажмите кнопку DISCONNECT (ОТСОЕДИНИТЬ).

Функция чтения USB

Интерфейс USB A

Оборудование имеет два порта USB. Чтобы выбрать USB A, нажмите кнопку INPUT (ВХОД), а затем вставьте USB, чтобы воспроизвести музыку.

ВАЖНО: Порт USB пригоден только для передачи данных; не следует подключать к этому порту другие устройства. Не рекомендуется использовать удлинители USB.

Функция REC-USB (ЗАПИСИ)

Кнопки RECORD (ЗАПИСЬ), PAUSE (ПАУЗА), PLAYBACK (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) предназначены только для регистрации (записи) звука. Разъем REC USB – это разъем для записи музыки. Функция записи работает только в режимах AUX, LINE IN, BT, FM.

- 1 Кнопка записи: Вставьте устройство USB и нажмите кнопку записи; на дисплее на несколько секунд появится сообщение WAITING (ОЖИДАНИЕ), а затем RECORDING (ЗАПИСЬ) прямо перед нажатием кнопки старт.

- 2 Кнопка RECORD (ЗАПИСЬ): Нужно нажать данную кнопку в режиме записи; на дисплее на несколько секунд появится сообщение WAITING (ОЖИДАНИЕ). Затем начнется воспроизведение записанных файлов.
- 3 Кнопка PAUSE (ПАУЗА): Чтобы остановить запись, нажмите кнопку PAUSE (ПАУЗА); повторное нажатие продолжит воспроизведение.

РАЗЪЕМ НАУШНИКОВ

Для индивидуального прослушивания необходимо вставить штекер наушников диаметром 6.3 мм в разъем (PHONE JACK) РАЗЪЕМ ДЛЯ НАУШНИКОВ. Выход из SPEAKER (КОЛОНКИ) будет автоматически заблокирован.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛИТЕЛЬНОЕ ПРОСЛУШИВАНИЕ ЗВУКОВ ВЫСОКОЙ МОЩНОСТИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ СЛУХА.



MANTA

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl
Strona wsparcia technicznego www.manta.info.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday. 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl
Home support: www.manta.info.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE